

と
広報

しんち

1

2000. No.343



餅つきペッタリ

4保育所で餅つき大会が行われ、昔ながらの杵と臼を使つての餅つきに、子供たちは大喜び!

(写真は、12月9日、新地保育所にて)



生活環境の充実を基本に 特色ある町づくり

新地町長 荒 和 英

新しい年の初めにあたり、謹んで皆様のご多幸とご健勝を心よりお祈り申し上げます。
また、日ごろより町政の進展に特段のご理解とご支援、ご協力をいただいておりますことに対し、心より厚くお礼申し上げます。

昨年は、引き続き景気低迷の中であって、水稲の作況指数は「良」と発表されておりましたので一安心しておりますが、八月中旬の高温による影響から平年に比べ一等米の比率が低く、期待したほどではないものとなり、地域経済はなかなか好転の兆しが見えない状況にあります。

そうした厳しい社会経済状況ではありますが、当町は相馬地域総合開発事業を原動力として、道路、下水道、学校施設、総合公園など、生活環境の充実を基本に自主財源による町づくりを進めており、今年度は、新地小学校体育館の建設に着手するのを始め、引き続き総合運動公園の整備、駒ヶ嶺小学校校舎及び校庭整備を行います。また、役場庁舎につきましては、建設に向け測量調査を実施いたします。継続事業で実施している公共下水道整備事業、農業集落排水事業、道路整備事業、都市計画事業、環境保全事業、

ふるさと林道整備事業、さらに農林水産関係施設の整備事業などは今年も計画的に取り組んでまいります。このうち平成七年度から整備を進めてまいりました公共下水道事業につきましては埴浜、釣師、大戸浜、小川、中島、新地町の六地区で、また農業集落排水事業につきましては福田地区におきまして一部供用を開始する予定になっております。四月からはいよいよ地方分権推進一括法がスタートします。本町の財源も年々減少してまいりますが、原点到立ち返り、特色ある町づくりを行っていくことが、地方分権につながっていくものと考えております。

平成十三年度を初年度とし平成二十二年度を目標とする第四次総合計画の策定作業を、昨年からは進めております。アンケート調査や「町づくり100人委員会」等において、各地域の課題などたくさんのご意見やご提言をいただいておりますので、それらを元に、町民の皆様にご検討をいただき、二十一世紀の新地町を築くためのすばらしい計画としてまいりたいと考えております。
今後とも、町政に対する特段のご協力をお願い申し上げます。新年を迎えてのご挨拶といたします。



自然環境、歴史、 文化を生かした町に

新地町議会議長 加藤 憲 郎

町民の皆さん、新年おめでとうございます。西暦二〇〇〇年(平成十二年)のスタートをどんな想いで迎えられたでしょうか。

二十世紀は戦争の世紀ともいわれますが、日本もまた強大な軍勢力を背景に帝国を築いてきました。しかし、第二次世界大戦により多くの生命と財産を失い、同世紀の歴史における不徳の極みとして、今なお私たちの負債となっています。戦後日本はその反省にたつて、平和国家、民主国家を求め、実質的には経済大国として世界をリードする存在になっています。

しかしながら、冷戦が終わり、九十年代に入り日本は、かつて経験したことのない未曾有の「平成の不況」に陥り、多くの若者たちが、就職する場がなく、定職をもたずその日暮らしをしている姿を見ると、日本の将来に大きな憂いと不安を覚えざるを得ない厳しい状況です。今こそ私は、次の世代を担う若者たちが、未来に展望が開かれるような政治を行っていかねばと強く感じています。

さて、私たちの住む新地町ですが、地方交付税の不交付団体となつてから六年目を迎えました。この間、社会資本の整備が着実に進められてきております。各学校の改築事

業、総合運動公園の整備事業や、私たちの生活環境に欠かれない公共下水道や集落排水事業等も、順調に進んでおります。

また、平成十二年度は、今後十年間の新地町がどのように進むべきかを策定する大変重要な年でもあります。現在、町内全体から町民皆様の意見を集約しております。

少子高齢化の時代を迎え、四月からスタートする介護保険制度の取り組みや、地方分権が、どのようなかたちで進められるかなど、課題はいっぱいありますが、我が町の実態をしっかりと把握し、町独自の考え方を持つべきと考えます。

ハード面の整備が進められ後の二十一世紀からは、ソフト面の整備が重要になってきます。私たちの生活する自然環境を守り、歴史や伝統文化をしっかりと受け継ぎ、次の世代へとバトンタッチをしていくことが私たちの役目だと思います。

町の将来像をしっかりと描き、常に町民の皆様と話し合いながら進める議会を目指し、私たち議員も努力して参りますので、尚一層の御指導、御支援をお願い申し上げます。年頭の御挨拶と致します。

平成11年度町海外派遣事業「町民の翼」が11月13日から21日までの9日間の日程で行われました。今回の研修先はオーストラリアで、公式訪問、視察研修、ファームビジットなどを行い、産業振興と地域経済の活性化などを学び、無事帰町しました。団員十五名が、肌で感じたオーストラリアの文化や自然を、団長の齋藤清さんのレポートから紹介します。

平成11年度 新地町海外派遣事業

町民の翼



▲シドニー大学で、害虫駆除について研修



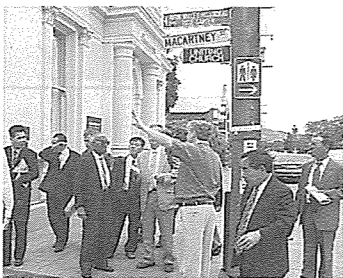
▲ファームビジットで、キウイの品種改良について学ぶ



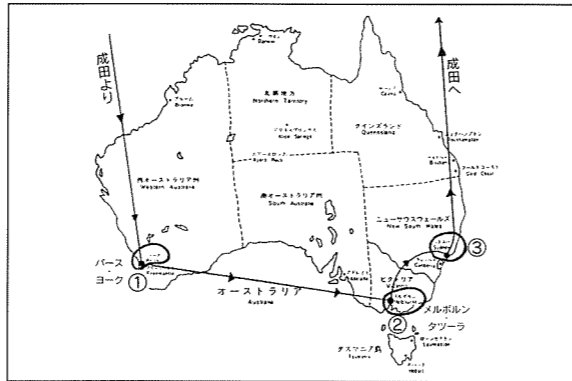
▲パース市の海兵隊慰霊碑前にて



▲ヨーク市では、飼料倉庫を利用したコンサートホールを見学



▲ヨーク市内の案内を受ける



南半球の大地で、町づくり視察

いざ、オーストラリアへ

11月13日、私たち町民の翼団員15名は、期待に胸を膨らませ、オーストラリアへ向け出発。成田空港から9時間30分、西オーストラリア州パース空港に無事着陸。「まずは「安心」。

初めて踏むオーストラリアの地パースは、1800年代英国調の建築物と高層ビルの建ち並ぶ町で、スワン川沿いにあるキングスパーク公園から一望する景色はとても素晴らしい眺めでした。私たちはこの公園で大歓迎を受けたのです、それはなんとハエの大群、団員皆ビックリでした。オーストラリアでは、「お土産にハエを5匹持つていってください」と冗談話で言っているようですが、それほどハエの多い国ようです。昼過ぎまで市内見学をした後、ヨーク市まで約100kmバスでの移動。車窓からの眺めは、700種類もあるといわれているユーカリの林、広大な牧草と放牧地帯、行き交う車も少ない平坦な道路を時速100km、高速道路並でした。やがて夕日に照らされたヨーク市に到着、「えーここがヨーク・・・」ちょうど西部劇に出てくる荒野の小さな

町といった感じで、このときは正直いってがっかりでした。

ヨーク市を公式訪問

11月15日よいよ公式訪問、研修の始まりです。団員みな緊張の面持ちでホテルを出発、テレンター、次にアイデア開発センターと訪問し、次は役所に行つての公式訪問かなと思いきや、なんとこの町には役所がないと言われ、皆あせんとした様子。昼食後何とかヨーク郡の郡長さんに会えることになり、公式訪問らしい形ができました。これも日本の自治体組織との違いかなと感じました。公式訪問は二つのセンターを訪れて、町づくり、地域経済活性化のための支援策、アイデアの開発など、地域住民との連携のもとに年間20回ものイベント、事業等を行なっていることと、それらはすべて地域住民のボランティア活動によって、支えられ成り立っていることを聞き、ヨークの第一印象からは思いもつかない、驚きと感銘を受け、充実した研修ができました。

メルボルンでは 農業研究所を視察

11月16日、次の訪問地メルボ

ルンへ向け再びパース空港へ。空路3200km、時差3時間、さすがに広い国だなと思いました。11月17日、2回目の公式訪問のため、メルボルンから北へ150kmバスで移動、まばらな住宅地の中にあるタワー農業研究所に到着。この研究所は、64年前に設立されたビクトリア州農業の主要研究と技術移転機関ということで、環境保全を重視し持続可能なかんがい農業の研究に取り組んでいる所でした。研修は、時間を忘れるほど活発な質疑応答となり、農家とのかかわりについて、直接農家からアクセスすることができたり、アクセスすることができたり、土壌、植物、水質等の分析検査などの依頼は面倒な手続きがなく、簡単に持ち込んでできるなど、羨ましい話でした。

シドニーで ファームビジット

11月19日、最後の公式行事ファームビジット。シドニー北部ホークスベリーのミラーさんを訪問。ミラーさんの案内でレタスの水耕栽培農家、じゃがいも、トウモロコシ、きゅうり等契約栽培農家、最後にウエスタシドニー大学ホークスベリー校を見学。公式訪問の全てが終了、ほっとしたところでした。最後の日となった11月20日はグループ研修。それぞれの思い

派遣団員名

団長	齋藤 清
第2行政区	
第3行政区	荒 智 信
第4行政区	古 旗 孝 壽
第5行政区	加 藤 幸 武
第6行政区	黒 藤 源 則
第7行政区	小 野 茂 司
第8行政区	戸 野 功 夫
第9行政区	伊 藤 和 雄
第13行政区	目 黒 晴 夫
第14行政区	松 下 輝 典
第15行政区	佐 藤 喜 一
J A そうま新地総合支店	
商工会	岡 田 義 隆
事務局(役場)	高 目 黒 慶 論 井 形 而 郎

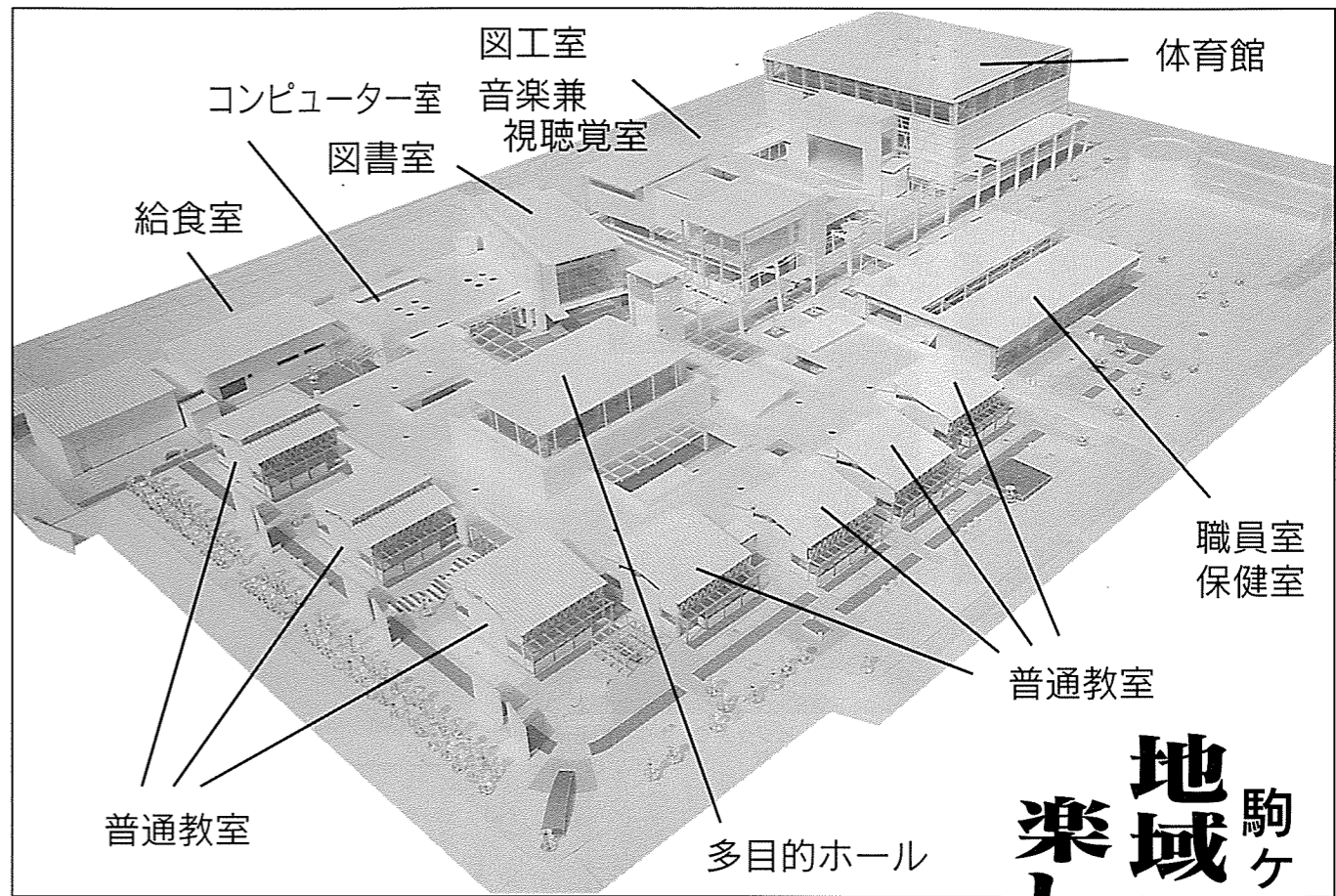


▶タワー研究所員にけしを
手渡す齋藤団長(左)

を胸に一路ブルーマウンテンへ。ユーカリがもたらす青く輝く神秘の山並み、雄大なブルーマウンテン。さすがにここは観光地、人が多い、いつものまにか我々も観光客の顔になっていたようです。午後はシドニー市内オリンピックスタジアムへ、シドニー博物館でオーストラリアの勉強。やがて日差しの傾きと共に、研修はすべて終了し11月21日、団員15名無事に新地町に帰ることができました。

9日間の研修を終えて

今回の研修で感じたことは、自然環境と文化遺産の保全、保護を最優先にした農業生産、町づくり、そして地域経済の振興を図っていることでした。特に人口わずか3、500人のヨーク市で取り組んでいる、地域経済活性化プロジェクトは、町づくりとこれから日本で進められてくる地方分権に取り組む考え方に、大いに参考となるものと感じて参りました。私たちは、この度の研修で何と言っても忘れられない町ヨークにちなんで、「ヨーク999(99年・第9回町民の翼)」を結成し、研修体験を少しでも生かし地域や職場、各種団体等において、積極的に社会参加活動をしていきたいと考えております。



駒ヶ嶺小学校改築事業 地域に開かれた学校 楽しく明るい学習環境をめざして

平成13年春完成予定

町では、二十一世紀に生きる子どもたちの教育を重視し、新しい学習環境づくりに努めてきました。駒ヶ嶺小学校もその一環として、新しく改築を行うことになりました。敷地面積は約28,000㎡。校舎は鉄筋コンクリート一部木造2階建てで、普通教室7つをはじめ、コンピューター教室なども整備し情報化時代に対応した学習環境の創造をめざしています。移転開校は平成13年春の予定で、開校後は学校教育への住民参加を積極的に進め、駒ヶ嶺地区の生涯学習の拠点として子どもからお年寄りまで広く開放していきます。

自然と一体感のもてる 学習環境を創造

駒ヶ嶺小学校は、明治5年6月に創立され今年で127年を迎える伝統ある学校です。現校舎は昭和31年に駒ヶ嶺中学校として建設され、近年では老朽化が進み、雨漏りが見られるなど一日も早い改築が望まれてきました。町では、平成3年度に策定した町総合計画に基づき校舎改築に取り組み、10年度から移転改築工事を進めています。

建設地は駒ヶ嶺字新町前。敷地面積は約28,000㎡。校舎は鉄筋コンクリート一部木造2階建てですが、平屋建に近い大地と多く接した構造で、災害時の安全性が考慮されています。また、地場産の木材をふんだんに使うなど、柔らかく暖かみのある空間を子どもたちに提供。さらに、深夜電力を有効利用した床暖房をとり入れるなど、環境に配慮した造りになっています。そして、敷地全体の緑化や水辺空間も整備し、

自然と一体感の持てる環境をめざしています。その他、体育館のステージを共用した野外劇場の設置。コミュニティ公園をデザインした運動場。多目的ホールを取り囲むように配置した普通教室前には、プレイルームとしてオープンスペースを確保するなど、学校を小さな街にみ立てた斬新な構成になっています。

建設にあたっては、児童や教職員、PTA、地区住民らの新校舎に期待する要望や意見を設計業者に直接伝えるワークショップを実施するなど、町民の意向を反映させ、より親しまれる学校が実現します。

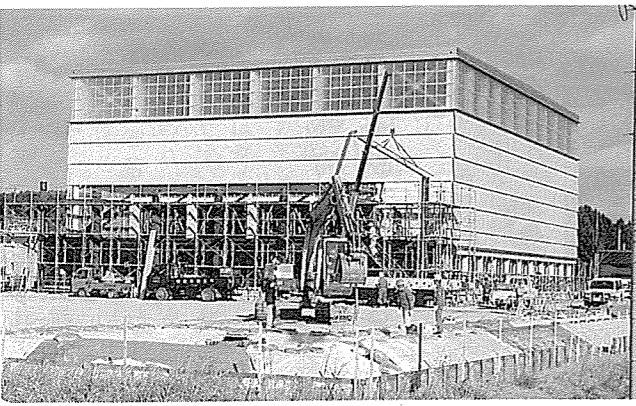
13年開校 地域と密着した学校に

平成13年1月の完成を目指し、昨年3月から体育館の建設工事に取り組み、12月からは校舎建築も始まりました。

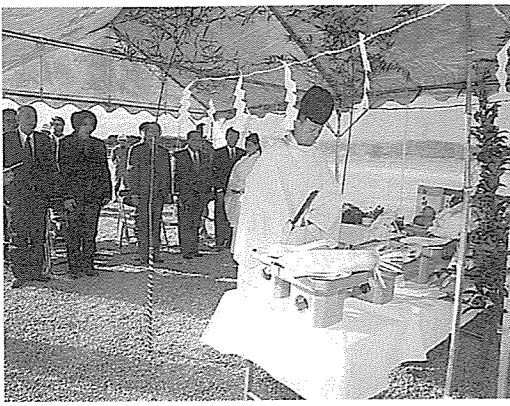
完成後は、駒ヶ嶺地区の生涯学習の拠点として子どもからお年寄りまで広く開放し、地域と密着したコミュニティスクールとして中広く活用していただく予定です。

移転跡地については、 第4次総合計画で検討

現校舎の移転跡地については、利用価値の高い土地になると思われるので、第4次総合計画と併せて検討していきます。



▶完成間近の体育館



▶関係者による安全祈願祭が12月8日に行われた

あなたのやる気、応援します

新地町奨学生

町では、将来新地町を担う人材の育成や、大学進学や修学による経済的負担の軽減を目的に、次のとおり奨学資金を貸し付けております。無利子なので大変便利です。進学などにぜひお役立て下さい。なお、申し込みは随時受け付けておりますが、4月から資金を希望される方は、1月20日(木)までにお申し込みください。

- ▼奨学金の額(月額)
 - ①大学(短期大学を含む)以上の在学者 30,000円
 - ②高等専門学校、修業年限2年以上の専修学校在学者 20,000円
 - ③高等学校在学者 15,000円
- ▼貸付期間 奨学生が在学する学校の修業期間(すでに在学中の場合は、申請した月以降の期間)
- ▼奨学金の返済 卒業、又は貸付期間満了後、貸付月数の3倍の期間内に総額(無利子)を月賦で返済していただきます。
- 申し込み・問い合わせ 町教育委員会(☎4477)

国の教育ローン 年金教育資金貸付

この貸付制度は、年金積立金を

国民金融公庫 一般教育ローン

国民金融公庫では、一般教育ローンの受け付けを行っています。

融資額 学生・生徒一人につき 200万円以内

利率 年2・3% 固定金利

返済期間 10年以内

申し込み・問い合わせ (平成11年10月1日現在) 国民生活金融公庫福島支店 (☎024152312341)

原資とした還元融資の一環として、厚生年金保険及び国民年金に10年以上加入している方が、入学時や在学中の教育費を低利で借りることができる制度です。また、国民金融公庫の一般教育ローンとの併用もできます。

▼金額(学生一人につき) 厚生年金保険加入の方 100万円以内 国民年金保険加入の方 50万円以内

▼利率 年2・2% 固定金利 (平成11年11月10日現在)

▼返済期間 10年以内

●申し込み・問い合わせ (社)福島県年金福祉協会 (☎024152212611)

…豊かな地域社会をめざして… 新春まちづくりシンポジウム

近年、個人の価値観やライフスタイルの多様化するなか、一人ひとりが豊かさを実感することのできる地域社会のあり方が重要になってきています。そこで町では、森巖夫明海大学不動産学部教授をお招きし、「豊かな地域社会をめざして」をテーマにシンポジウムを開催いたします。シンポジウムを通して、21世紀に向けての地域社会のあり方を探っていきたく考えています。多数のご参加をお待ちしています。

- ▶日時 1月23日(日) 午後1時～4時30分
 - ▶会場 農村環境改善センター 大集会室
 - ▶基調講演 「新しい時代のまちづくりー新地町に求められているものー」
午後1時15分～ 講師 明海大学不動産学部 森巖夫教授
 - ▶パネルトーク 「豊かな地域社会をめざして」
午後3時15分～
パネラー 相馬共同火力発電(株)代表取締役副社長 井上 公夫 氏
(福)しんち福祉会理事長 寺島 洵一 氏
(有)新地グリーンファーム代表取締役社長 高橋 良行 氏
福田小学校校長 高玉 幸江 氏
- コーディネーター
明海大学不動産学部教授 森 巖夫 氏

- ▶新地小学校児童による合唱もあります。お楽しみに。
午後2時50分
- ▶主催 新地町

●問い合わせ 企画振興課
(☎②2111・内線58)

講師紹介

明海大学(千葉県浦安市)教授 農学博士 森 巖夫 氏

昭和6年山形県生まれ。昭和28年に東北大学農学部卒業、同大学院進学。平成元年に島根大学農学部教授を経て、平成4年より明海大学不動産学部教授(地域開発)。国土審議会特別委員(東北開発審議会)、全国地域リーダー養成塾塾長、福島県しゃくなげ大使。著書は「地域おこし最前線」など多数。



まちづくりは
みんなが主役です

今年 は 辰 年

十二支唯一の 空想の動物

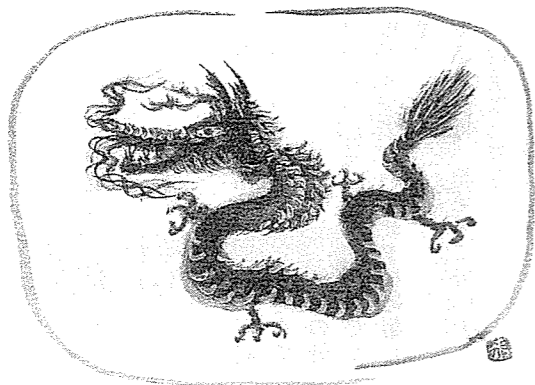
今年辰年。辰は干支の5番目で、十二支中ただ一つ空想上の動物です。一般には「竜」と書き、「タツ」または「リュウ」と呼ばれています。竜の伝説は世界各地に分布しており、さまざまな形で伝えられています。

その姿は、ヘビやトカゲのような体に、角をもった猛獣の頭、それに翼を組み合わせた形で描かれています。また、竜の性格や役割も、悪役になったり、神聖な動物として扱われたりと、地域によってさまざまです。

世界各地に伝わる 神話の中の竜

英語やフランス語ではドラゴンと呼ばれる竜。ヨーロッパの神話では、暗黒の化身のように扱われ、英雄や神々に征伐される話が残っています。

インドでは、ヘビを神格化した半蛇半神として扱われています。雲を呼び、雨を降ら



せる力があるとされ、雨によって五穀豊饒をもたらすと信仰されています。

中国では、麒麟、鳳凰、亀とともに四霊と呼ばれています。竜は淵にすむ神秘的な動物で、水や雨に関係すると

水や雨をつかさどる 竜神・水神のシンボル

れています。また、竜は天子のシンボルとされ、天子の顔を竜顔などと表現しています。

日本では竜は神聖視されており、古代神話にも登場しています。

「古事記」と「日本書紀」には、トヨタマヒメの産屋での変身をヒコホデミノミコトで見るくだりがあります。が、古事記では八尋のワニになったとあり、日本書紀には「竜となりぬ」と記されています。

また、竜は雲を呼び、雨を降らせる神として古くから信仰されており、日本各地に竜神や水神として残っています。

困難を乗り越えて 飛躍する年へ

「竜」のつく言葉では、「竜頭蛇尾」「画竜点睛」「登竜門」など、中国の故事に由来する言葉がよく知られています。「登竜門」は、黄河上流の急流の峡谷、竜門をのぼりきった魚が竜に変わったという伝説から、成功への一歩となる難関という意味があります。

辰年にあやかかって、今年も難関を突破し、飛躍の年にしていきたいですね。

税いざよより

サラリーマンの 確定申告

大部分のサラリーマンは、年末調整によって1年間の所得税の納税は完了しますが、次の方は、確定申告をしなければなりません。

- ①給与の年収が2千万円を超える方
- ②給与所得や退職所得以外の所得金額の合計額が20万円を超える方
- ③給与を2カ所以上からもらっている方
- ④また、次のような場合には確定申告をする必要があり、所得税が還付される場合があります。
 - ①災害や盗難にあった場合
 - ②多額の医療費を支払った場合
 - ③マイホームをローンなどで取得した場合
 - ④年の途中で退職し、再就職していない場合

贈与税の申告は 2月1日から

贈与税は、個人がもらった財産の合計額が年間60万円を超えたときにかかる税金です。

財産をもらった ときは

贈与税の申告は、2月1日から3月15日までの間に、贈与を受けた方の住所地の税務署にすることになっています。

なお、会社など法人から財産をもらったときには、贈与税はかかりませんが、一時所得として所得税がかかります。

個人から財産をもらったときには、もらった人に贈与税がかかりますが、一定の要件に該当する場合には贈与税が軽減されます。

○婚姻期間20年以上の夫婦間で、居住用不動産などの贈与があったとき：最高2000万円
○父母または祖父母から住宅取得資金の贈与を受けたとき……300万円までは、贈与税がかかりません。

なお、これらの適用を受けるためには一定の手続きが必要です。

●詳しくは
相馬税務署(☎363111)



相馬広域情報

編集：〒976-8601
 相馬市中村字大手先13
 相馬地方広域市町村圏組合 (☎0211)

広域圏計画

住民アドバイザー募集

現在、当広域市町村圏組合では「第3次相馬地方広域市町村圏計画」(計画期間平成3年度(平成12年度)に基づき、施策の推進を図っておりますが、期間の満了が近づいております。これまでの計画の成果と反省を踏まえ、次期総合計画(平成13年度(平成22年度))を策定することになりました。

そこで、計画策定期間(平成12年4月から平成13年3月までの1年間)を通じて、住民の皆様からの意見を述べていただく圏域住民アドバイザーを募集します。

▼応募資格 圏域内に居住する18歳以上の方

▼意見紹介等の方法 ①「21世紀の相馬地方に期待するもの」という題材をテーマに400字程度のレポートを提出し、応募していただきます。レポートには、住所、氏名、年齢、電話番号を明記してください。②応募者全員を広域圏組合アドバイザーとし、策定期間中、次期総合計画策定に関する資料を逐次お送りいたします。③アドバイザー会議(年3回程開催予定)に参加して、意見を述べていただきます。

▼その他 応募いただいたレポートは返却いたしません。

アドバイザー会議では、出席者から十分に意見をお聞きするため、出席人数を限定させていただきます。ご承知いただいております。お申し込みいただきましたことありがとうございます。

●応募・問い合わせ先 事務局企画係(☎0211)

広域行政推進講演会を開催

広域行政推進講演会を11月7日、相馬市労働福祉会館で開催し、相馬地方各市町村の担当課長等が出席しました。講師には、福島大学行政社会学部助教授市川喜崇先生を招き、「地方分権と今後の広域的な行政施策の推進について」をテーマに講演。これからの地方分権時代にあふらしい行政体制を図るには、個々の必要に応じてそれぞれ進む個別的な行政と地域の一体的整備の必要性について判断するのは地域自身であり、更には今後の行政のあり方や変化を考えると、地域の総合的デザインの必要と既存の社会資源をどう活かすかが求められていると、講演されました。

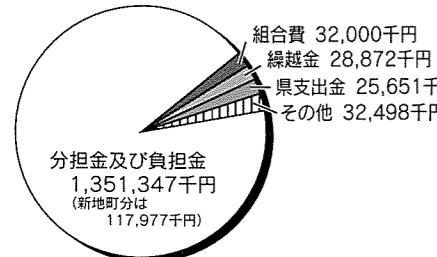
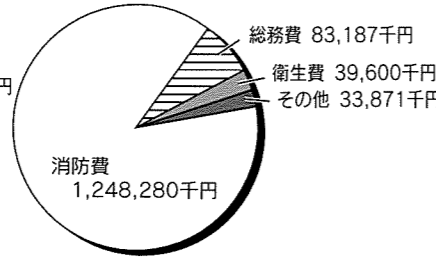
財政

平成10年度 決算報告

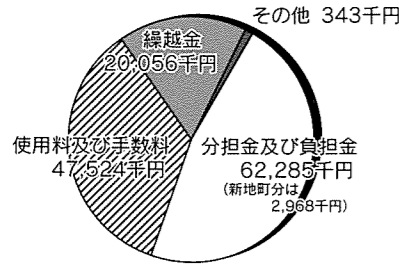
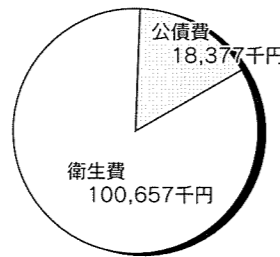
平成10年度の一般会計、特別会計決算を報告します。

一般会計の決算額は、歳入総額は14億7,036万8千円、歳出額が14億4,938万8千円で

一般会計



食肉センター特別会計



した。歳入は、構成市町村からの分担金及び負担金13億5,134万7千円、全体の91.9パーセントを占めています。その他の歳入として、県支出金、組合債等が充てられています。歳出については、消防費が全体の88.8パーセントを占め、その他の歳出として、総務費、衛生費等に充てられています。食肉センター特別会計決算

は、歳入総額が1億3,020万8千円、歳出総額が1億1,903万4千円でした。歳入については、事業収入の使用料及び手数料、構成市町村からの分担金及び負担金が占められています。歳出については、衛生費が84.5パーセントを占めており、その他の歳出は公債費等に充てられています。

相馬地方 イベントカレンダー

月	1	2	3
日	9 1	6 4 3	20 19 8
日	鹿狼山元朝登山(新地町) 消防団出初式(新地町) 成人式(小高町・飯館村) かせどり(新地町) どんと祭(新地町・相馬市) 鹿島御子神社火伏せまつり(鹿島町) 貴船神社火伏せまつり(小高町) 新春町づくりシンポジウム(新地町) 飯館村新春村民のつどい(飯館村) ふるさと姉妹都市公民館作品巡回展(新地町) 新春農業を語る会(原町市) 観光イチゴ園オープン(相馬市)	駒ヶ嶺保育所鬼行列(新地町) 農の祭典(飯館村) スキー・スノーボード教室(新地町) 小学生ドッチボール大会(相馬市) 第34回民俗芸能発表会(原町市) 相馬市教育文化センター特別展(相馬市) 相馬市報徳サミット(相馬市) 松川浦松葉カニまつり(相馬市) 農業講演会(新地町) 新地町歴史講座(新地町)	第34回小高町卓球大会(小高町) 第26回鹿島ロードレース大会(鹿島町) しんち朝市(新地町) ウォークラリー大会(相馬市) 松川浦開き・潮干狩り解禁(相馬市)

JH日本道路公団 高速道路情報や常磐道沿線市町村のホームページなどを紹介 -JビレッジにJロードプラザ開設-



JH日本道路公団のわき工事事務所ではこのほど、(株)日本ソフトボールビレッジの協力で、広野町のJビレッジ本館施設内に、高速道路事業や常磐自動車道沿線地域情報を提供する「Jロードプラザ」を開設しました。

同施設は、Jビレッジを訪れた来場者に映像を使って、高速道路事業を分かりやすく説明したり、だれでも簡単に操作できるタッチパネル方式で周辺地域のホームページにアクセスし、沿線市町村の観光やイベントなどの情報を提供するものです。

新地町

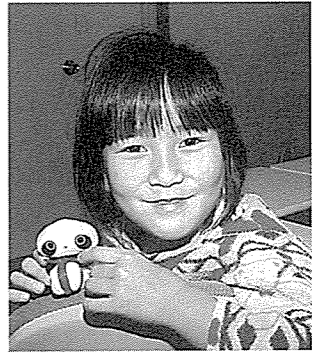
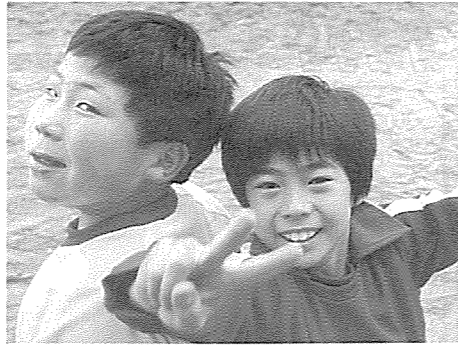
心やすらぐ快適な田園都市をめざして

新地町のホームページにもアクセスできます
<http://www.somator.jp/~shinchi/>

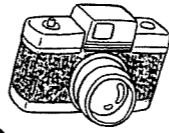
- 新地町情報
- 町の概要
- 交通アクセス
- 地域開発
- UIJタウン
- 名勝・名跡
- イベント・レジャー情報
- みんなの伝言板
- リンク集

みなたは5984+ 044161 番号のお客様です。
 (毎月5日・20日頃更新:97321掲載)

The Photo Scramble



フォト・スクランブル

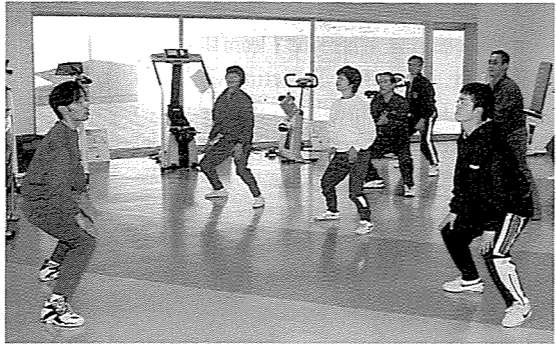


小学生バレーボール大会 駒ヶ嶺JVC、男子の部優勝

親善試合を通じて、選手の交流と技能の向上を目指し、「町総合体育館落成記念・小学生バレーボール交流大会」がこのほど、町総合体育館で行われ、県内外から男女24チームが集まり、熱戦を展開しました。

試合は、予選リーグと決勝トーナメントで争われ、男子は駒ヶ嶺小学校JVCが、女子は相馬東部スポーツ少年団が優勝しました。

▶正しいトレーニングについて学ぶ受講者

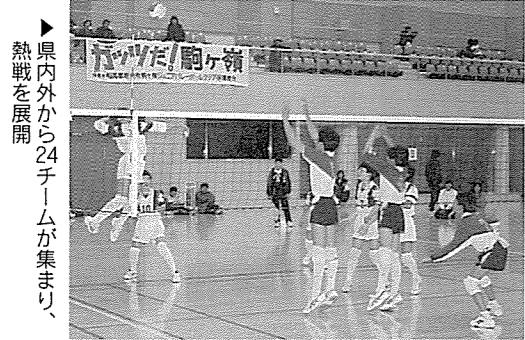


総合体育館でスポーツ講座

町内のスポーツ選手や愛好者、指導者などが、正しいトレーニング処方や基礎理論について学ぶ「スポーツ講座」がこのほど開講しました。

講座は4回に分けて行われ、第1回目は12月12日、20人が受講し、トレーニング器具の正しい使い方や、効率的なウォームアップの方法などについて学びました。

今回は「応急処置とテーピング」をテーマに1月15日に行います。受講を希望される方は、新地公民館(☎2085)まで。



▶県内外から24チームが集まり、熱戦を展開



▶2人1組で文書作成やハガキ印刷に取り組む受講者

施設巡りで町づくりを見学

ふだんあまり見ることのない施設を見学して、町づくりへの理解と関心を深めてもらうと、「ことぶき大学」では12月15日と17日の2日間、町内施設巡りを行い、計100人が参加しました。

施設巡りでは、新地浄化センター、尚英中学校、大野台浄水場(相馬市)、町総合体育館などの施設をバスで見学。各担当者から施設についての説明を受け、理解を深めました。

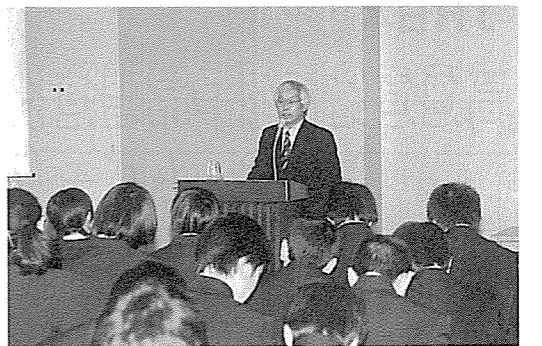


▶新地浄化センターを見学

パソコンの楽しさを学ぶ

パソコンの未体験者や初心者を対象に、基本操作や機能などについて学んでいただく、しんち観海大学「パソコン講座」がこのほど行われ、全5回の講座を通じ、受講者40人が、簡単な文書の作成や、年賀状印刷などを体験しました。

講師には、新地小学校の大和田博行先生、今田洋一先生、安積崇先生、目黒信浩先生が担当。新地小コンピュータ室で、2人1組でパソコンに向かい、相談しあいながら、パソコン操作を学びました。



▶講演を行う寺島福秋さん

後輩にエールを送る

町教育委員会では12月17日、新地中学校卒業で北里大学獣医学部部長の寺島福秋さん(小川出身・十和田市在住)を招き、「生命の火(動物のエネルギー)とその獲得様式」と題した教育講演会を行いました。

講演では、生命誕生からのヒトと動物の関わりなどを説明。最後に後輩へ一言として、社会が進展しても人間の本質的なものは変わらない、試行錯誤しながら、努力し、学んでいくと、エールを送っていました。

バンフ'98 清掃ボランティア

年末から年始にかけて、老人憩いの家を利用者に気持ちよく使ってもらおうと、「バンフ'98」(第8回町民の翼・目黒佑子団長)が12月12日、ボランティアで、憩いの家の大掃除を行いました。

メンバー12人が集まり、台所周りや部屋の清掃、窓ふき、座布団カバーの交換などを半日かけて行い、また、憩いの家に、座布団カバー約50枚を寄付されました。

ありがとうございました。



▶憩いの家の窓ふきに励む会員たち

わくわくランドでクリスマスコンサート

新地発電所内わくわくランドでは、12月21日から24日にかけて「水・音・光のファンタジー」と題したクリスマスコンサートを開催し、アマチュアバンドによるジャズやクラシックなどの生演奏が行われ、多くの音楽ファンが訪れました。

また、期間中はクリスマス映画の上映や、広場の噴水や樹木のライトアップなども行われ、クリスマス気分を楽しむ親子づれも多く見られました。



▶アマチュアバンドによる演奏会

卓球で心地よい汗

卓球を通じて、健康増進と地域スポーツの振興を図る、「第7回町民親善卓球大会」(町体育協会、町卓球協会主催)が、12月23日、町総合体育館で行われ、卓球教室の受講者ら110人が参加し、心地よい汗を流しました。

競技は、小学生から一般、男女、シングルス、ダブルス、ラージボールなど9種目に分けて行われ、それぞれの部門で、日ごろの練習の成果を競いました。



▶110人が出場した卓球大会

「ふれあい 語りあい 学びあい」



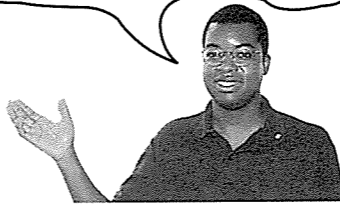
図書館長 齋藤茂良

昨年心に残った館内風景

梅雨の晴れ間、幼児数人が絵本を抱えておはなしコーナーへと急ぐ。そこに男子中学生二人が「紙芝居を読んであげる、静かに！」と、しかし、子どもたちは自分の絵本に夢中。十数分たつてやっと中学生の話に耳を傾け、目を皿にして聞きはじめた。今、中学校では、技術・家庭科の時間に保育所の子どもといっしょに遊ぶ時間があるとい

Hi!マークです

2000年、歌は地球を救う? (和訳は19ページ)



Hello Shinchii!

Happy New Year everyone! It's wonderful to be living in Japan in the year 2000. I have learned many things from my life in Japan. For example, I learned about singing. Where did I learn this? In a karaoke Box, of course! Sometimes, I go to Karaoke with Japanese friends. At first, I was too shy because I can't sing very well. I thought, why do Japanese people love karaoke so much? We have karaoke in Canada, but it's not very popular.

I think Karaoke is popular in Japan because it's a group pastime. People go there with friends or family. People enjoy singing together.

Every year, at Shoei Junior High there is a singing contest. All the students sing. When students graduate, they all sing a song. Singing is an important part of school life. Students learn about working together. A group that works well together can make beautiful music.

In Canada, a choir is usually only people who like music. We listen to music, but we don't sing together in a Karaoke box. Maybe because we know we can't sing like professionals. Singing, shows your personal talent, creativity, and style.

But I think singing is really for everyone. Everyone likes to sing, but sometimes we're afraid to sing in front of other people. Singing is beautiful. And singing together with friends is fun. Singing is like speaking another language. Don't be shy. Don't worry about mistakes. You only have to try your best and enjoy it.

See you next month!

Mark Shinchii

kotosi mo yorosiku onegaishimasu!

図書館カレンダー

Table with 7 columns (日, 月, 火, 水, 木, 金, 土) and 4 rows of dates. Includes a note for 1月16日 (日) and 1月31日 (土) as library closed days.

●児童書
・アフリカへいったクマ
・バーバパパ世界をまわる
・親子で楽しむことわざ300話(全10巻)
その他多数の新作本がカウンター前に展示されています。
1月の読み聞かせ会
1月16日(日)
午前10時30分~11時
子どもたちと楽しく絵本を読んでもみませんか。

保育所から 45 45 こんにちは 新地保育所



▲折り紙はむずかしいな

子どもたちにとって、世代を越えた人たちと交流する機会があることは、優しい心を育む手がかりになります。ところが、今は家庭や地域から交流する機会が得にくくなっています。

このような中で、新地保育所では、中学生、高校生、デイサービス利用者との交流会があります。

おねえさんたち おじいさんたち たいのい交流会

ます。どの交流会も子どもたちは、とても楽しみにしています。今月は交流会についてお話をします。

中学生との交流会

中学生は、数名ずつ各クラスに入り、家庭科の実習を行います。折り紙を折ったり、追いかけてゲームをしたり、元気いっばいに遊んでくれます。子どもたちはすぐに中学生と仲良しになり、おんぶや肩車などさいそくする子もいて、とてもうれしそうです。

次の日も中学生との交流会を思い出して、「しゅりけん折ってもらったよね」「お布団いっしょに敷いたよね」と会話が弾みます。

高校生との交流会

高校生との交流会では、わくわくしながら新地高校までの遠い道のりを歩いていきます。エプロン姿のお兄さん、お姉さんたちが子どもたちを「かわいーい!」と言って迎えてくれます。春にはサツマイモの苗植えを行い、秋には一緒にイモ掘りをする。



▲わあ〜い 大きいイモが掘れたよ

おじいさん、おばあさんとの交流会
デイサービスのおじいさん、おばあさんとは、手あそびや歌の交換、遊戯の披露などをします。とても喜んで拍手をしてくれたり、中には涙を流すお年寄りもいます。帰るときには「いつまでもお元気でね」と声をかける子どもたちの手を両手で包み、握手をしてくれます。

出会いを大切に

このような世代を越えた交流



▲おじいさんの手大きいね

会を通して、相手を思い、いとおしむやさしい心が広がっていくようです。二〇〇〇年が明るい年であることを願って、これからも出会いを大切にしながら、地域の人たちとの交流を楽しみにしていきたいと思っています。

ごちそうごちまき

(給食の時間)

保育士「今日は、Aくんのとなくで食べようかな」
Aくん「ほくね、先生と食べるの夢だったんだ」

1月の行事予定

- 新入所児健康診断
11日(火) 新地保育所
12日(水) 浜保育所
13日(木) 駒ヶ嶺保育所
14日(金) 福田保育所
●保育参観
21日(金) 浜保育所
29日(土) 新地保育所
2月4日(金) 福田保育所
9日(木) 駒ヶ嶺保育所

こんにちは保健婦です



この冬、インフルエンザに 負けないために

寒い季節は冷たい空気を吸い込むために、鼻やのどの粘膜の血管が収縮して血液の流れが低下し、白血球やリンパ球などの防衛軍の配備が手薄になり、ウイルスや細菌が感染しやすくなります。また、空気が乾燥しているために粘膜も乾いて付着した異物を洗い流す作用が低下することもあります。

インフルエンザは 全身に症状の出る感染症

インフルエンザは、インフルエンザウイルスによって引き起

こされる呼吸器感染症で、普通の風邪とはまったく違う病気です。発熱や頭痛などと一緒にのどの痛みや鼻水など風邪によく似た症状もみられるため誤解されやすいのですが、インフルエンザの場合、40度近い高熱がでるなど全身にさまざまな症状があらわれます。重症化すると体力のない高齢者や乳幼児などでは、生命にかかわりますので、特に注意が必要です。風邪とは軽視しないで医療機関で受診してください。

インフルエンザを 予防するためには?

- ①外出時はマスクをする
マスクでウイルスの通過は防げませんが、濃厚な飛沫感染を防ぐことと、寒気に対する気道保護の意味があります。
②手洗いがいを心がける
外出から帰ったらうがいでのどを清潔にし、手洗いの習慣をつけましょう。
③睡眠を十分にとり、栄養に気を配る
④室内を適度な湿度に保つ
室温は20度前後、湿度は60~70%に保ちましょう。
⑤なるべく人ごみ避ける
また、かかったかなと思ったら無理をしないことが大切です。暖かく安静にし、水分を十分に取り、食事は消化のよいものを取りましょう。

公民館・勤労青少年ホーム

Table with 2 columns: Date and Activity details. Includes activities like 手編教室, 園芸教室, スポーツ講座, etc.

スキー&スノーボード教室

本格的なウインタースポーツのシーズンがやって来ました。今年も公民館ではスキー&スノーボード教室を開催します。

- 参加費 (大人・子供一律) スキー 3,000円 スノーボード 4,000円
申し込み・問い合わせ 新地公民館 (☎2085)
日時 2月6日(日)
会場 宮城県七ヶ宿スキー場
参加対象 町内の方
募集人数 40人(スキー30人、スノーボード10人)

交通規制にご協力を

排水樋管(暗きょ配水管)設置工事に伴い、次のとおり町道中里上真弓線で交通規制を行います。

- 場所 大字福田字中里地内(日産金属(株)南側町道)
期間 1月10日(月)~3月10日(金)まで
規制の種類 車両通行止め

暖房器具等の取扱いに注意を!

冬はストーブ等、暖房器具を使用する機会が増えます。火の元はしっかりと管理してください。



- 統一標語 「あぶないよひとりぼっちにした その火」
問い合わせ 消防新地分署 (☎2117)

住宅金融公庫 住宅ローン返済方法変更相談

住宅金融公庫では、住宅ローンを返済中で、最近の不況に伴う失業や収入の減少などで返済にお困りの方に対して、返済方法の変更を行っています。

- 返済期間の延長 (最長10年)
元金据置期間の設定 (最長3年)
元金据置期間中の金利引下げ
受付機関 平成13年3月末まで
問い合わせ 住宅金融公庫東北支店 (☎02222715003)

2000年 世界農林業センサスにご協力を

平成12年2月1日現在で、全国すべての農家・林家世帯を対象に「2000年世界農林業センサス」を実施します。

1月下旬に調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。お問い合わせ 企画振興課 (☎内線35)

善意あつがわ

さまざまな不安や悩みを解消する手段として、ホームページによる各種情報提供を始めました。

- 電子メールアドレス child-family@pref.fukushima.jp
ホームページアドレス http://www.pref.fukushima.jp/jidou/

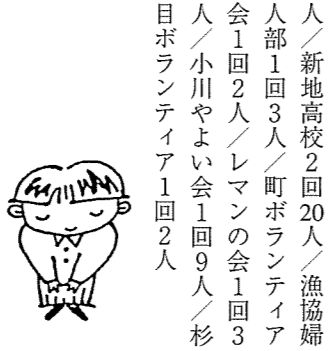
て小野正夫さん(中島)より10万円
◆社会福祉協議会へ
・故小野英一さん(今神)より20万円

◆地域福祉基金へ
・旭電化工業(株)相馬工場より10万円
◆教育振興基金へ
・故小幡美子さんのご遺志として小幡英一さん(今神)より20万円

◆新地ホームへ
・加藤春男さん(岡)よりゆず22キロ/石崎潤子さん(富倉)より大根4キロ/福田小学校よりサツマイモ1箱/猟友会新地分会(会長鈴木清一さん)より

キジの肉5羽/菅野ミチ子さん(藤崎)よりかぼちゃ25キロ/佐藤トヨノさん(原相善)よりみかん1箱

◆慰問
・人形劇団「たんぽぽ」(代表野見山初江さん)人形劇/福田小学校4年生18人太鼓演奏/駒ヶ嶺保育所児童29人遊戯、唄
◆ボランティア
・特養ボランティア(福田、新地、駒ヶ嶺の女性の皆さん)29人/新地高校2回20人/漁協婦人部1回3人/町ボランティア会1回2人/レマンの会1回3人/小川やよい会1回9人/杉目ボランティア1回2人



消息

(11月21日~12月15日届出)

お誕生おめでとう

Table with 3 columns: (子供), (親), (地区). Lists names like 宇佐美和浩・とも子, 小川城内.

ご冥福をお祈りします

Table with 3 columns: (死亡者), (年齢), (地区). Lists names like 野坂裕一, 井幡美清.

※この欄に掲載を希望しない方は、届出のときに申し出てください。

母と子の健康

(1月17日~2月7日)

Table with 4 columns: 健康診査等, 対象者, 日(曜), 受付時間. Lists maternity check-ups and child health check-ups.

◎場所は保健センター

- ☆母子手帳交付日には、妊婦相談も行っています。
☆乳幼児検診に来る際は、母子手帳、バスタオル持参
●該当する健診日に受けられなかった方は、翌月の健診日に受けましょう。

水道業者修理当番

Table with 4 columns: 月日, 業者名, 電話番号. Lists water utility repair schedules.

農業委員会委員選挙人名簿 登載申請書の提出はお済みですか?

農業委員会の選挙人名簿は、毎年1月1日現在で、その選挙資格を調査し、調製することになっています。

うつくしま未来博イベントステージ参加者募集

うつくしま未来博協会では、平成13年(2001年)7月7日(土)から開催される「うつくしま未来博」イベントステージに参加される皆さんを募集しています。

Table with 2 columns: Date and Event details. Lists various council meetings and events from 12/1 to 1/15.



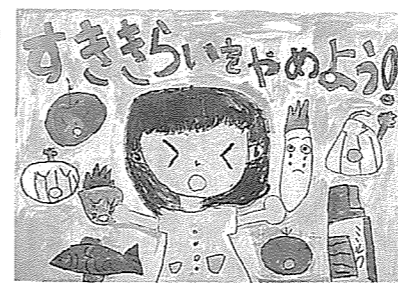
GALLERY



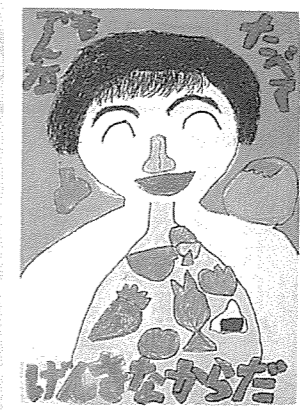
新地小3年
小泉聡美ちゃん



福田小3年
森賢一くん



駒ヶ嶺小2年
寺島ひかりちゃん



福田小1年
吉村菜央ちゃん

みんなの 広場

健康教育総合推進モデル事業
望ましい食習慣推進ポスター
コンクール作品です。

みんなが主役です

このページは、町民の皆さんに登場していただいています。どのコーナーも登場してくれる方大募集！ご連絡をいただければ、取材に伺います。投稿もOKです。あなたの情報、お待ちしております。



さわやかさん♡



荒美貴子さん
(S51.12.9生まれ・木崎)

広報にあなたの写真があったらさしあげます。
お気軽にどうぞ。
企画振興課
(6内線 63)



Hi! マークです

(和訳編)

Hello Shinchi!

皆さん明けましておめでとうございます。2000年に日本で生活することは素晴らしいです。日本での生活からたくさんを学びました。例えば歌について学びました。これをどこで学んだのでしょうか？もちろんカラオケボックスです。時々日本人の友達とカラオケに行きます。初めはとても恥ずかしかったです。なぜなら上手に歌えないからです。なぜ日本人はカラオケが好きなのか考えました。カナダにもカラオケはありますが、そんなに人気はありません。

カラオケは好きなグループの集まりなので日本で人気があります。人々は友達とか家族とカラオケに行きます。一緒に歌うことを楽しんでいます。毎年尚英中学校では合唱コンクールがあります。全ての生徒が歌います。生徒達が卒業するときにもみんなで歌います。合唱は学校生活の大切な部分です。生徒達は協力することを学びます。一緒に協力しあって素晴らしい音楽を作っています。

カナダでは合唱隊はふつう音楽が好きで人々です。私達は音楽を聴いていますが、カラオケボックスでは一緒に歌いません。たぶん私達はプロのように歌えないということを知っているからです。歌う事は才能、創造性、スタイルを現します。しかし歌うことは皆のためのものだと思います。みんな歌うことは好きですが、他の人々の前で歌いたがらないと思います。歌うことは素晴らしい事です。そして友達と一緒に歌うことは楽しいです。歌うことは他の言葉を話すようなものです。恥ずかしがらないで。間違いを恐れなないで。がんばって楽しみましょう。ではまた来月会いましょう。

和訳：尚英中学校 松田勘太先生

頑張るマン 78



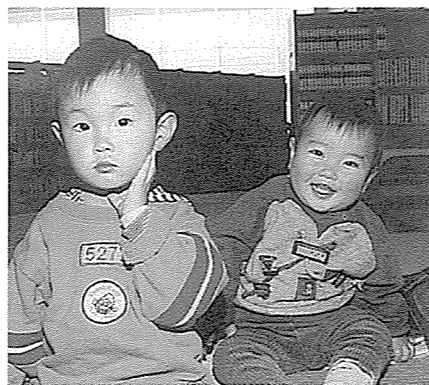
こうじ 石田光二さん
(22歳・高田)

○お勤めはどちらですか？
☆(株)東北サッシ(鹿島町)です。サッシの加工や販売などをしてる会社で、最近では、駒小体育館のサッシも担当しました。
○趣味は何ですか？
☆ルアー釣りが好きですね。季節や天候にあわせて仕掛けを使い分けたりと、結構奥が深く、楽しいですよ。休日には仲間と一緒に、秋田の八郎潟や会津方面へ足を伸ばして、楽しんでます。それとスノーボードも

好きなので、これからの季節は、とても楽しみです。
○理想の女性のタイプは？
☆明るい感じで、一緒にアウトドアを楽しんでくれる人。芸能人というと深田恭子さんが理想です。
○町に対して一言
☆ショッピングセンターのような、買い物を楽しめる場所があるといいですね。それと、大型の釣り具店なんかもほしいですね。

●お母さんから一言

食欲が盛んで、ごはんや果物などなんでも食べ、とても元気に育っています。車でお出掛けするのが大好きな子たち。今度の休みに、パパにドライブに連れられてもらおうね。



佐藤 賢太くん
(3歳・浪民)
しゅん 駿くん
(1歳3カ月)



○お勤めはどちらですか？
☆タイアップ(株)(原町市)です。人材派遣の会社で、現在はアルプス電気(相馬市)に勤めています。
○休日には何をしていますか？
☆仲間が集まってカラオケやボーリング、飲みに出掛けることが多いですね。
○趣味は何ですか？
☆映画やビデオを見るのが好きですね。今度のお正月映画では、「GTO」が楽しみです。
○これから始めてみたいことは？
☆今年の冬にスノーボードを始めようと思っています。スキーの経験もないので少し心配

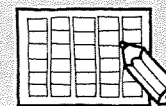
ですが、友人と出掛けるのを楽しみにしています。
○理想の男性のタイプは？
☆やさしくて、包容力のある人。芸能人というと、福山雅治さんが理想です。
○年女(たつ年)だそうですが、今年の抱負は？
☆早く結婚して幸せになりたいですね。早くいい人にかまえてもらえればいいのですが(笑)
○町に対して一言
☆自然が多く住みやすい町だと思いますが、遊園地など若い人でにぎわうレジャー施設もあるといいですね。

町の文章

◆野ぶどう俳句会

撰の音や諏訪の杜にも神還る
山茶花の散りて地面の華やぎぬ
一人居の落葉時雨に針を持つ
柗の香の束の間に花こぼれ
初しぐれ竹馬の友のまた逝きぬ
あきらめて安けく在れば小鳥来る
午後の陽をいっばい浴びてあんぼ柿
夜明けには朝露の色冬の星
時雨きて振り売りの声とぎれけり
登校の児影とりどりの手袋で
検針婦声かけて行く寒さかな
立冬や孫と添寝に猫も入る
寒暁に鉄砲の音こだませる
炭を焼く洗ひざらしを着こなして
錆び嵩の出土剣や冬ざる、

代光	加藤	氏家	菅野	佐藤	斎藤	志茂	水戸	野地	林	高橋	小泉	斎藤	小泉	渡辺
富峰	白穂	健	二郎	芳子	とも子	尚子	千佳子	せい子	よしこ	トク	淑	清子	房子	たかを



散歩道



『謹賀新年』

静かにたたずむ新地の海に、新しい年の光が差し込んできました。

2000年の幕開けです。

今年は1000年に一度の節目の年。

21世紀に向かって、力強く歩んでいきましょう。

(写真は、釣師浜漁港にて撮影)



再生紙使用

発行 編集
〒979-2792 福島県相馬郡新地町谷地小屋子秋崎40
新地町・企画振興課 (TEL 2442111) (FAX 2442419)

人の動き

- 人口 / 9,068人 (-11人)
男 / 4,422人 (-8人)
女 / 4,646人 (-3人)
- 世帯数 / 2,414世帯 (-1世帯)
12月1日現在 () は前月比

今月の納税

- 町県民税 第4期分
- 国民健康保険税 第6期分
- 国民年金 1月分

こちら 編集室

★新年明けましておめでとうございます。昨年は、快く取材に応じていただいた方をはじめ、多くの皆さんに支えられ、一年間無事に広報を発行することができました。ありがとうございます。今年も皆さんに親しまれる「広報しんち」をめざし、取材に編集に励んでいきますので、よろしくお願ひします。

(晴) (佐)

